

SCHILLER

VÁLOGATOTT ESZTÉTIKAI  
ÍRÁSAI



mindig oktalanul tartja szigorú fegyelme alatt vonásainak mimikai játékát, hiszen ez talán többet elárulhatna, mint amennyi napvilágra van szánva; illy elővigyázatosságra az igazi méltóságnak persze nincs szüksége. Ez a természetten minden g csak uralkodik, sohasem rejtégeti; a hamis méltóságnál ellenben a természet csak annál erőszakosabban uralkodik belül, mivelhogy kívül igába van hajtva.\*

## Levelek az ember esztétikai neveléséről

(1794)

\*Van azonban egy jó értelemben vett ünnepélyesség is, amelyet a művész felhasználhat. Ez nem a fontoskodási igényből fakad, hanem az a szándéka, hogy előkészítse a kedélyt valami fontosra. Ahol nagy és mély benyomást kell elérni, s a kölönök szívén fekszik, hogy abból ne menjen semmi veszendő, ott előzetesen annak befogadásra hangsúly a kedélyt, elavult minden szetszörödést, és a képzőberőt várakozáscsír feszültsége horza. Erre mármost nagyon alkalmas az ünnepélyesség, mert ez sok előkészülte halmozásából áll, melyek céltuk előre, s a kibontakozás szándékos késleltetéséből ott, ahol a türelmetlenség sietést követel. A zenében az ünnepélyes erős hangok lassú egyszerű sorival idézik el; az erősség s kedélyt felhívészeti és felcsigazza, a lassúság késlelteti a kielégítést, s az ütem egyszerűsége a türelmetlenségen a végeláthatatlanosság érzetet kelti.

Az ünnepélyesség erősen aláramtja a nagynak és fenségesnek benyomását, és ezért vallási ritusoknál és misztériumoknál nagy sikkerrel alkalmazzák. A harango, a korálzene, az orgona hatása ismertene; de a szemének is akad finnepélyessége, névezetesen a pompa, patoszula s félelmeressel, mint temetési szertartásainál, és minden nyilvános felvonulásnál, melyek nagy nyugalom és lassú ütem betartásával folynak le.



ELSŐ LEVÉL

**E**lek szíves engedelmével, hogy levél sorozatban tárjam Ön elé a szépre és a műhelyre vonatkozó vizsgálódásaim eredményét. Elénken érzem e vállalkozás súlyát, de varázsát és méltóságát is. Oly tárgyról beszélek majd, amely közvetlenül összefügg boldogságunk legértékesebb részével s nem áll nagyon távoli kapcsolatban az emberi természet morális nemességeivel. Olyan vizsgálódásban, amelyben éppolyan gyakran kénytelenek vagyunk érzelmekre, mint alapelvekre hivatkozni, és oly szív előtt tár-gyalom majd a szépség ügyét, amely ennek egész hatalmát érzi és gyakorolja, s feladatom legnehezebb részét magára fogja vállalni.

Amit kegyképpen akartam Öntől kérni magamnak, azt Ön nagylelkűen kötelességgemmé teszi, s meghagyja nekem az érdem lásztát ott, ahol én csak hajlamomnak engedek.

A gondolatmenet köretlensége, amelyet Ön előir nekem, nem kényszer, hanem szükséget számomra. Mivel kevés gyakorlatom van iskolás formák használatában, nemigen forgok majd abban a veszélyben, hogy visszaélve velük, vétkezem a jó fizelés ellen. Eszméim, amelyeket inkább az önmagammal való egyhangú társalgásból, mintsem gaz-

dag világtapasztalatból merítettem vagy olvasmányból szereztem, nem tagadják majd meg eredetüket, inkább minden más hibába esnek, mintsem a szekrésságba, s inkább elbuknak saját gyengeségükből, mintsem tekintély és idegen erő által tartsák fenn magukat.

Nem akarom ugyan eltitkolni Ön előtt, hogy legnagyobbreszt kanti alapelveken nyugszanak a következő állítások; de az én képességeim hiányának, ne azoknak az alapelveknek tulajdonítsa, ha e vizsgálódások során valamelyik különös filozófiai iskolára emlékezettne Önt valamiről. Nem, az Ön szellemének szabadsága sérthetetlen számomra. Az Ön saját érzése szolgáltatja majd nekem azokat a tényeket, amelyekre építék; saját szabad gondolkodóereje diktálja majd azokat a törvényeket, amelyek szerint el kell járnom.

A kanti rendszer gyakorlati részében uralkodó eszmékre vonatkozóan csak a filozófusok nincsenek egy véleményen, de az emberek — bizonyítani merem — kezdettől fogva egyetértertek bennük. Szabadításuk meg óket technikai formájuktól, s megjelennek majd, mint a természetes ész régi igényei és mint amaz erkölcsi összön megnyilvánulásai, amelyet a bölcs természet gyáni adott az embernek, még nagykörűvá nem teszi őt a világos belátás. De éppen ez a technikai forma, amely az értelem előtt látóható teszi az igazságot, elrejti ismét az érzelmi előtt; mert sajnos az értelemnek előbb meg kell semmisítenie a belső érzék tárgyat, ha a *maga* sajátjává akarja tenni. Mint a vegyész, a filozófus is csak fellbontás által találja meg a kapcsolatot és csak kínos művészettel a természet önkéntelen művét. Hogy elfogja a tűnő jelenséget, a szabály bilincsébe kell vernie, szép testét fogalmakra kell szétmarcangolnia, s élő szellemét szavak szegényes csontvázban kell megőriznie. Csoda-e, ha a természetes érzés nem ismer magára az ilyen képmásban, s az igazság paradoxonnak tetszik az elemzőnek szaváiban?

Legyen tehát irántam is némi elnéméssel, ha a következő vizsgálódások tárgyukat, amikor közelebb akárják hozni az értelemhez, talán elvonják az érzékek elől. Ami ott morális tapasztalatokra áll, annak itt még nagyobb mértékben a szépség jelenségére kell állnia. Ennek egész mágiája a titkán alapszik, s ha felbomlik elemeinek szükségszerű kapcsolata, megszűnik lényege is.

#### MÁSODIK LÉVEL

De nem tudnám-e talán jobban is felhasználni az Öntől kapott szabadságot, mint úgy, hogy figyelmet a szépművészeti színtérén foglalkozatom? Legalábbis nem időszerűtlen-e az esztétikai világ számára keresni törvénykönyvet akkor, amikor a morális világ ügyei sokkal közelebből érdekelnek bennünket, s a korviszonyok olyan nyomatékosan szólítják fel a filozófiai vizsgálódás szellembet, hogy minden műalkotás legtökéletesebbikével, egy igazi politikai szabadság felepítésével foglalkozzék?

Nem szeretnék más században élni, nem szeretném, ha más századért dolgoztam volna. Éppúgy vagyunk egy korpolgárai, mint ahogyan egy állam polgárai vagyunk; s ha nem illőnek, sőt meg nem engedettnek találják, hogy elzárkózzunk annak a körnek erkölcsétől és szokásaitól, amelyben élünk, miért lenne kevésbé kötelességeink, hogy működésünk megválasztásában a század szükségletét és fizetést juttassuk szóhoz?

Ez a szó azonban, úgy látszik, semmiképp sem a művészeti javára hangszik el, legalábbis nem ama művészeti javára, amelyre egyedül irányulnak majd vizsgálódásaim.

Az események sodra a kor geniusszát oly irányba tereltek, amelyazzal fenyeget, hogy egyre inkább eltávolítja őt az eszmény művészettelől. Ennek el kell hagynia a valóságot, és derekas méreszességgel a szükséget fölé kell emelkednie,

mert a művészet a szabadság gyermeké, s a szellemek szükségszerűségétől, nem pedig az anyag szükségletétől akarja kapni előirását. Most azonban a szükséglet ural-kodik, és zsarnoki igájába hajtja a lesüllyedt emberiséget.

A *haszon* az idő nagy bálványa, ennek kell, hogy szolgáljon minden erő és hódoljon minden tehetség. E durva mérle-bátorítás hiján a művészet eltűnik a század zajos piacáról. Még a filozófiai vizsgálódás szelleme is az egyik tarto-mányt a másik után ragadja el a képzelerőről, s a művészeti határái megszűkülnek, minél jobban tágitja ki sorompót a tudomány.

Váratkozástelejesen szegződik minden a filozófus, minden a világfi tekintete a politikai színtérre, ahol most, mint hiszük, az emberiség nagy sorsát tárgyalják. Nem vall-e meg-rovásra méltó közömbösségre a társadalom java iránt, ha valaki nem vesz részt ebben az általános beszélgetésben? Amilyen közeliől érint ez a nagy per tartalma és következményei miatt mindenkit, aki embernek nevezí magát, éppannyira kell, hogy tárgyalásának módja miatt különösen érdekeljen mindenkit, aki önállóan gondolkodik.

Egy kérdés, amelyre egyébként csak az erősebbnek van jog a választ, most, mint látszik, a tiszta ész ítélezésekéle került, s mindenki, aki képes az egésznak centrumába helyezkedni és egyéniségett a nemmefokozni, amaz észtörvényszék szavazóbírájának tekintheti magát, mint ahogyan minden ember és világpolgár egyben peres fél is, és közelebbről vagy távolabbról az eredményben érdekelve látja magát. Tehát nem csupán saját ügye dől el ebben a nagy perben; olyan törvények szerint is kell a döntésnek történnie, amelyeket mint ésszel bíró szellem maga képes és jogosult diktálni.

Milyen vonzó lenne számomra, ha éppoly szellemes gondolkodóval, mint szabadelvű világfival együtt vizsgálhatnának ilyen tárgyat, s ha olyan szívre bízhatnám a rendezte be pusztá természettörvények szerint, mielőtt ö

döntést, amely nenes lelkesséssel az emberiség javának szenteli magát! Milyen kellemesen meglepő lenne, ha a helynek mégoly nagy különbözősége és a ma nagy távolság mellett, amelyet a valóságos világ viszonyai tesznek szükséges, az eszmék terén ugyanazon eredményre jutva, az Ön előítéttől mentes szellemével találkozhatnám! Hogy ellenállók ennek a csábító kísértésnek, és a szépséget a szabadság elé helyezem, azt, úgy hiszem, nem csupán hajlamommal mentegethetem, hanem alapelvekkel is igazolhatom. Remélem, megyyőzöm majd Önt, hogy ez a matéria sokkal kevésbé idegen a kor szükségletétől, mint ízlésétől, sőt hogy, ha a ma politikai problémát a tapasztalatban meg akarjuk oldani, az esztétikai problémán keresztül kell vennünk utunkat, mert a szépségen keresztljutunk el a szabadsághoz. De ezt csak úgy bizonyíthatom be, hogy emlékezetébe idézem azokat az alapelveket, amelyeket az ész általában követ egy politikai törvényhozásban.

#### H A R M A D I K L E V E L

A természet nem kezdi jobban az emberrel, mint többi művével: cselekszik helyette ott, ahol ő mint szabad intelligencia még nem tud maga cselekedni. De épp az teszi őt emberré, hogy nem áll meg annál; amit a pusztatermészet csinált belőle, hanem megvan az a képessége, hogy azokat a lépéseket, amelyeket a természet előlegezett neki, ésszel megtesszi ismét visszafelé, hogy a szükség alkotta művet szabad választásának művévé alakítja át, s a fizikai szükségszerűséget morális szükségszerűséggé emeli.

Magához tért érzéki szendergéséből, felismeri magát mint embert, maga köré néz, és — az államban találja magát. A szükségszletek kényszerre dobta őt bele, mielőtt szabadságában választhatta volna ezt a helyet; a szükség rendeze be pusztá természettörvények szerint, mielőtt ö

észtőrvények szerint berendezhette volna. De ezzel a szükséggállammal, amely csak az ö természetű meghatározásából jött létre, és csakis erre volt tervezve, mint morális személy nem lehetett és nem lehet megelégedve — s baj is volna, ha lehetne! Ugyanazzal a joggal tehát, amellyel ember, elhagyja egy vak szükségszerűség uralmát, ahogyan annyi más tekintetben is szabadsága révén elválik tőle, ahogyan, hogy csak *egy* példát mondjak, azt a közönséges erkölcsiségek által eltörli és szépség által meg nem emesítí. Így pótolja ki mesterséges módon nagykorúságában gyermekkorát; olyan *természetes állapotot* alkot magának az eszmében, amelyet bár nem ad meg neki semmiféle tapasztalat, de szükségszerűen tételez észmeghatározása; olyan végcél tűz ki magának ebben az eszményi állapotban, amelyet valóságos természetes állapotában nem ismert, s olyan választást hajt végre, amelyre akkor nem volt képes; s már most úgy jár el, mintha előírói kerdené, s a függetlenség állapotát világos belátsóból és szabad elhatározásból a szerződések állapotával cserélné fel. Bármily művésziesen szilárdan alapoza is meg művét a vak önkény, bármily követelőn áll is helyt érte, és a tiszteletreméltőségnak bármily látszárával veszi is körül — e művelet mellett teljesen meg-nem-történtnek tekintheti; mert a vak erők által létrehozott műnek nincs olyan tekintélye, amely előtt a szabadságnak meg kellene hajolnia, s minden kell, hogy alárendelje magát a legfőbb végcélnak, amelyet az ő személyiségeben állít fel az ész. Ilyképpen keletkezik és igazolódik egy nagykorívá lett népnek az a kísérlete, hogy természetes államat erkölcsi állammá alakítsa át.

Ez a természetes állam mármost (igy nevezhető minden politikai test, amely berendezést eredetileg erőktől, nem pedig törvényektől származtatja) ellentmond ugyan a moralis embereknek, akinek a pusztta törvénysszerűség kell hogy törvényül szolgáljon; de ép elegendő a fizikai ember szá-

mára, aki csak azért ad magának törvényeket, hogy megférjen az erőkkel. Amde a fizikai ember *vállásága*, és az erkölcsi ember *problematikus* csupán. Ha tehát az ész meg-szünteti a természetes államot — s ezt szükséggépp meg kell tennie, ha a maga államával akarja helyettesíteni —, akkor a fizikai és valóságos ember kockázataja a problematikus erkölcsi emberért, akkor a társadalom egzisztenciáját kockázatrajza egy pusztán lehetséges (bár morálisan szükségszerű) társadalomeszményét. Elvesz az embertől valamit, ami valósággal az övé s ami nélküli nincs semmije, s ehelyett olyasmire utalja, ami lehetne az övé és kellene, hogy az övé legyen; s ha túl sokat számított volna rá, akkor olyan emberségről, amelynek még híjával van, és egzisztenciájának kára nélküli híjával is lehet, még az állati-ság eszközözeit is elragadta volna tőle, holott az embereknek feltétele. Mielőtt még ideje lett volna, hogy akaratával a törvénybe kapasszkodjék, elhúzta volna a természet lét-ráját lába alól.

Ami tehát nagy megfontolást követel, az, hogy a fizikai társadalomnak *az időben* egy pillanatig sem szabad meg-szünne azalatt, amíg a morális társadalom *az eszmében* alakul, hogy az ember méltósága kedvencét nem szabad egzisztenciájának veszélybe jutnia. Ha a művésnek já-vitáriálója van az óraművön, akkor lejáratja a kereket; de az állam elő óraművét ütése közben kell megjavítani; az itt a feladat, hogy a forgó kereket forgása közben cseréljük ki. A társadalom fennmaradása érdekében tehát oly támaszt kell keresni, amely függetlenné teszi a megszüntetendő természetes államtól.

Ez a támaszt nem található meg az ember természetes jellemében; ez Önző és erőszakos, s így inkább a társadalom elpusztítására, mint fenntartására törekzik. Eppig nem található meg erkölcsi jellemében, hiszen ezt előfeltevésünk szerint mégcsak ki kell alakítani, és rá, mivel szabad s *mivel sohasem jelenik meg*, a törvényhozó sohasem

lehetne hatással és sohasem számíthatna biztosággal. Az lenne tehát fontos, hogy a fizikai jellemű elválasszuk az önkényt és a morális jelleműt a szabadságot — az lenne fontos, hogy az előbbi összhangba hozzuk törvényekkel, az utóbbit függőré tegyük benyomásoktól —, az lenne fontos, hogy amazt kissé jobban eltávolítsuk az anyagtól, emezt meg kissé közelebb vigyük hozzá — hogy egy harmadik jellemet hozzunk létre, amely, rokon lévén amákkal, a pusztta erők uralmától átmenetet egynegyettel a törvények uralmához, és anélküll, hogy megakadályozná a morális jellemet fejlődésében, inkább a láthatatlan erkölcsiség érzéki zálogául szolgálna.

#### NEGYEDIK LÉVEL

Annyi bizonyos: csak az ilyen jellem túlsúlya egy népkörében teheti veszélytellel egy államnak morális elvek szerint történő átalakulását, és csakis az ilyen szavatolhatja tartósságát. Egy morális állam felállításánál számítunk az erkölcsi törvényre mint hatőrére, s a szabad akaratot belevonjuk az okok birodalmába, ahol minden egymástól függ szigorú szükségszerűséggel és folytonos-szaggal. Tudjuk azonban, hogy az emberi tudás meghatározásai minden esetlegesek maradnak, és hogy csak az abszolút lényben esik egybe a fizikai szükségszerűség a morális szükségszerűséggel. Ha tehát úgy akarunk számítani az ember erkölcsi magatartására, mint természetes eredményekre, akkor annak természetnek kell lennie, az embert pedig már ösztöneinek kell olyan eljárásra késztetniök, amilyen csak erkölcsi jellemből következhetik. Az ember akarata azonban teljesen szabadon áll kötelességgel és hajlam között, és személyének e felségjogába nem nyilhat bele, és nem szabad, hogy belenyújon, semmiféle fizikai kényezszer. Hogy tehát megtartsa a választás e képességét s

mindamellett megbízható láncszeme legyen az erők oksági kapcsolatának, ez csak úgy lehetséges, hogy ama két mozgató rugó hatásának eredménye a jelenségek birodalmában tökéletesen azonos, s hogy a forma minden különbözősége mellett akarásának anyaga ugyanaz marad, hogy tehát összönne összhangban lévén eszével, elegendők ahhoz, hogy egyetemes törvényhozásra alkalmasak legyenek.

Az lehet mondani, hogy minden ember mint egyén diszpozíciója és rendeltetése szerint egy tiszta eszményi embert hord magában, s létezésének nagy feladata, hogy minden változásra közepett összhangban maradjon annak változatlan egységével.\* Ezt a tiszta embert, aki többé vagy kevésbé világosan felismerhető minden alanyban, az *dillum* képviseli, az az objektív és mintegy kánoni forma, amelyben az alányok sokfélesége egyezésre törekzik. Már most két különböző módja gondolható annak, hogyan találkozhatik az eszmébeli emberrel,

tehát ugyanannyi, mint ahány módon az állam érvényesül-

het az egyénekben: vagy úgy, hogy a tiszta ember elnyomja az empirikus embert, hogy az állam megszünteti az egyénetet, vagy úgy, hogy az egyén államához lesz, hogy az időbeli ember eszmébeli emberré *nemesedik*. Bár az egyoldalú morális becslésben elelik ez a különböszög; mert az ész kielégül, hacsak törvénye feltétlenül érvényes; de a teljes antropológiai becslésben, amelyben a formával együtt a tartalom is számít, s egyúttal az eleven érzsének is van szava, ami különböszig annál inkább jön majd tekintetbe. Az ész egységet követel ugyan, de a természet sokféleséget, s az embert mind a két törvényhozás visszi igénybe. Az ész törvényét megvesztegethetetlen tudat, a természet törvényét kiirthatlan érzés vesi beléje. Ezért mindenkor még fogyatékos minőségre vall,

\*Hivatkozom itt Fichte barátomnak nemrég megjelent *Ehadiák a Magyar Nédrairó* című művére, amelyben e tételeink nagyon világos és ezen az utón még soha meg nem kistérelt levezetése található.

ha az erkölcsi jellem csak a természetes jellem feláldozásával érvényesülhet, s valamely alkotmány még nagyon tökéletlen, ha csak a sokféleség megszüntetésével képes egységet létrehozni. Az állam ne csupán az objektív és nemi, hanem a szubjektív és faji jellegét is tartsa tiszteletben az egyénekből, s kiterjesztve az erkölcsök láthatatlan birodalmát, ne néptelenítse el a jelenség birodalmát.

Ha a mechanikai művész az alaktaian tömegre rátesszi a kezét, hogy azt céljainak megfelelően formálja, akkor minden habozás nélkül erőszakot követ el rajta; mert a természet, amelyet megmunkál, önmagában nem érdemel tiszteletet, s neki nem az egész fontos a részek kedvéért, hanem a részek fontosak az egész kedvéért. Ha a képző-művész teszi rá a kezét ugyanarra a tömegre, akkor ép polyleg kevésbé habozik erőszakot követni el rajta, csakhogy elkerüli, hogy megmutassa. Az anyagot, amelyet megmunkál, a legkevésbé sem tartja inkább tiszteletben, mint a mechanikai művész; de a szemet, amely védelmébe veszi ennek az anyagnak a szabadságát, igyekezik majd megteveszteni az anyag iránti látszólagos engedékenységgel. Egészen másképpen áll a dolog a pedagógiai és politikai művesszel, aki az embert egyszerre teszi anyagává és feladatává. Itt a cél visszatér az anyagba, és csak mert az egész a részeket szolgálja, rendelhetik ála magukat a részek az egésznek. Egészen más tisztelettel, mint amilyen az, amelyet a képzőművész mutat anyaga iránt, kell az állam-nővésznek közelednie anyagához, és nem csupán szubjektív módon és az érzékeket megtéveszti hatásért, hanem objektív módon és a belső lényegért kell sajátosságát és személyiségét kínálnie.

De éppen, mert az állam olyan szervezet kell hogy legyen, amely önmaga által és önmagáért alakul, azért csak annyiban valósult hat is meg, amennyiben a részek felhangolódtak az egésznek eszméjéhez. Mivel az állam a tiszta és objektív emberségnak képviselőjül szolgál polgárai le-

kében, azért ugyanazt a viszonyt kell majd fenntartania polgáraihoz, amelyben ezek önmagukhoz állnak, s szubjektív emberségiuket is csak abban a mértékben tisztheti, amelyben az objektív emberséggé nemesedett. Ha a belső ember összhangban van magával, akkor magatartásának legnagyobb egyetemesítése mellett is megumenti sajátosságát, s az állam csak szép ösztönének értelmezője, belső törvényhozásának világosabb formulája lesz. Ha ellenben egy nép jellemében a szubjektív ember még olyan ellentmondában helyezkedik szembe az objektív emberrel, hogy csak amannak elnyomása szerezheti meg emnenek győzelmet, akkor az állam is a törvény komoly szigorúságát fogja alkalmazni a polgárral szemben, s minden tisztelet nélküli fog eltagadni ilyen ellenséges egyéniséget, nehogy áldozatává legyen.

Az ember pedig kétféleképpen helyezkedhetik szembe magával; vagy mint vadember, ha érzései uralkodnak alapelvein, vagy mint barbár, ha alapelvei elpusztítják érzéseit. A vadember megveti a mesterkéltést és a természetben látja korlátlan parancsolóját; a barbár kigúnyolja és megszalázza a természetet, de megvetésre méltóbban, mint a vadember, elég gyakran továbbra is rabszolgája saját rabszolgájának. A művelt ember a bárátjává teszi a természetet és tiszteleti szabadságát, amennyiben csupán önkényét fekezi.

Ha tehát az ész a fizikai társadalomban beleviszi a morális egységet, akkor nem szabad megsértenie a természet válltozatosságát. Ha a természet a társadalom morális építésében igyekezik megtartani változatosságát, ezzel nem szabad, hogy csorba essék a morális egységen; az egyföldről és a zavarosságtól egyformán távol nyugszik a győzelmes forma. A jelen *totalitásnak* kell tehát meglennie abban a népben, amely képes és méltó arra, hogy a szüksegéllámon felcserélje a szabadság államával.

társadalom ahelyett, hogy fölfelé a szerves életbe sietne, visszaesik az elemek birodalmába.

Másfelől a civilizált osztályok a jellem erényedtségénél és romlottságának még ellenszenvesebb látványát nyújtják, s ez annál inkább felháborít, mert maga a kultúra a forrása. Nem emlékszem már, melyik régi vagy új filozófus tette azt a megjegyzést, hogy a nemesebbnek pusztulása az undorítóból; morális téren is igaznak találjuk ezt. A természet fiából, ha kicsapong, űrijön lesz; a műveltség nevétjéből semmirékellő. Az értelelm felvilágosodása, amellyel nem egészen jogtalannul diósekszenek a kifinomult rendek, egészben oly kevessé mutat nemesítő befolyást az érzületre, hogy inkább maximákkal erősíti a romlást. Megtagadjuk a természetet jogos területén, hogy megtapasztaljuk zsarnokságát moralis téren, s mialatt idegenkedünk a benyomásaitól, tőle vesszük alapelveinket. Erkölcseink szervelgett illedelemessége megtagadja tőle a megbocsátottat elv szót, hogy azután materialista erkölctanunkban a döntő *utolsót* engedélyezze neki. A legrafináltabb társadalmi élet ölében alapította rendszerét az önzés, s anélkül, hogy társat kereső szívet is hoznánk magunkkal, megismériük a társadalom minden fertőzését és sanyarúságát. Szabad itéletünkkel átvettük zsarnoki véleményének, érzésünket bizarr szokásainak, akaratunkat csábításainak; csak önkényünket tartjuk meg szent jogaival szemben. Büsske önelégültség húzza össze a világfi szívét, amely a természet nyers emberében gyakran még együttérően dohog, s mint égő városból mindenki csak nyomorult tulajdonát igyekezik kimenteni a pusztulásból. Azt hiszik, hogy csak az érzelmesség teljes megtagadásában találnak eltévelvédéseivel szemben, s a gúny, amely gyakran jótékonyan fenyíti a rajongót, egyformán kevés kímélettel káromolja a legnemesebb érzést. A kultúra korántsem tesz szabaddá, ellenkezőleg, minden erővel, amelyet kiképez bennünk, csak új szükséget fejleszt; a dolni? Felbomlása tartalmazza igazolását. A fékevezstett

Ezt a jellemet mutatja-e a mostani kor, a jelen események? Figyelmemet mindenjárt a legszembeszökőbb tárgya irányítom ebben a szerteágazó festményben.

Igaz, a vélemény tekintélye hanyatlott, az önkény lepleződött, s bár hatalom övező még, de már nem tesz szert méltóságra; az ember felebredt hosszú nemtörődömségeből és önálmításából, és nyomatékos szavazattöbbséggel követeli, hogy visszakapja elveszíthetetlen jogait. De nem követeli csupán. Innen és túl felkel, hogy erőszakkal vegye el, amit véleménye szerint jogtalannul tagadnak meg tőle. A természetes állam épülete inog, korhadt alapjai engednek, s úgy látszik, van fizikai lehetőség arra, hogy a törvényt ültessek a trónra, hogy az embert végre mint öncélt tisztelezék, és az igaz szabadságot tegyék meg a politikai kapcsolat alapjául. Hiábavaló remény! A *mordás* lehetőség hiányzik, s a bőkezű pillanat érzékelten nemzedéket talál.

Tetteiben nyilatkozik meg az ember, s minő alak az, amely a mostani kor drámájában rajzolódik le! Itt elvadulás, ott elernyedés: az emberi hanyatlás két véglete, s a kettő eg korban egyesítve!

Az alacsonyabb és népesebb osztályokban nyers, törvényt nem ismerő ösztönöket látunk, amelyek a polgári rend kötelekének felbomlása után béklyóikat vesztik, és nem irányítható dühvel rohannak állati kielégülésükre. Lehetséges tehát, hogy az objektív emberrégnek oka lett volna panaszoknai az állam miatt; a szubjektiv emberrégnek tisztelnie kell intézményeit. Szabad-e megróni azért, hogy nem volt tekintettel az emberi természet méltóságára mindaddig, míg egzisztenciáját kellett védeni? hogy sietett a nehézkedési erő által elválasztani és a kohézió erejével összekötni ott, ahol a művelőrő még nem lehetett gonddolni? Felbomlása tartalmazza igazolását. A fékevezstett

fizikai kötelékek egyre aggasztóbban szorítanak össze bennük, úgyhogy a veszteségtől való félelem még a javítás tüzes összönét is megfojta, s a szenvédő engedelmesség maximáját az élet legfőbb bölcsességének tartjuk. Így látjuk ingadozni a kor szellemét visszáság és nyerseség, természetlenség és pusztta természet, babona és morális hitetlenség között, s csupán a rossznak egyensúlya az, ami néha még határt szab neki.

#### HATODIK LÉVÉL

Túloztam volna talán a körre jellemzésével? Nem várom ezt az ellenvetést, inkább egy másikat várok: túl sokat bizonyítottam vele. Ez a kép, fogja Ön nekem mondani, hasonlít ugyan a jelen emberiséghöz, de hasonlít általában minden művelődőfélben levő néphez, mert valamennyinek különbség nélküli okoskodás által el kell pártolnia a természettől, mielőtt okosság által visszatérhetne hozzá.

De ha némi figyelemmel nézzük a kör jellegét, csodálkozunk kell az ellenetben az emberiség mai formája és a hajdani, különösen a görög között. A művelődés és finomodás dicsősége, amelyet joggal érvényesítünk minden más *púrta* természettel szemben, a görög természettel szemben nem szolgálhat javunkra, mert ez frigyre lépett a művészett minden bájával és a bölcsesség minden méltóságával, anélkül mégis, hogy, mint a mi természetünk, áldozatuk lenne. A görögök nemcsak egyszerűséggel szégyenítenek meg, amely idegen a mi korunktól; egyben vétélytársaink, sőt gyakran mintáink ugyanazokban az előnyökben, amelyekkel vi-gasztaoldani szoktunk erkölceink természetetlenessége felett. Mivel egyszerre gazdagok formában és tartalomban, egyszerre bölcselkedők és alkotók, egyszerre gyen-

gédek és erélyesek, azért úgy látjuk őket, hogy a fantázia ifjúságát az ész felfüggesztével nagyszerű emberségben egyesítik.

Akkoriban a szellemi erők ama szép ébredésekor az érzékeknek és a szellemnek még nem volt szigorúan el-választott tulajdona; mert meghasonlás még nem ingerelte őket arra, hogy ellenégesen osztózkodjanak egymással és meghatározzák mezsgyéjüket. A költészet még nem szeretkezett az élccel, s a spekuláció még nem gyűlözötte meg magát szórszállhasogatással. Mind a kettő szükség esetén felcsérélhette működését, mert mindegyik tisztelete az igazságot, csakhogy a maga módján. Bármi magasra szállt is az ész, mégis szeretettel mindenig maga után vonta az anyagot, s bármi finomak és élesek voltak is szérválasztásai, mégsem csonkított sohasem. Szérboncolta ugyan az emberi természetet és megnagyítva szétosztotta istenei nagyszerű körében, de nem úgy, hogy darabokra tépte, hanem úgy, hogy különbözőképpen végeztte; mert minden egyes istenben benne volt aegész emberség. Mily egészen másképp áll a dolog náunk, újabbnál! Nálunk is a nem képe megnagyítva szétosztlik az egyedeik között — de töredékekben, nem különöző vegyületekben, úgyhogy egyedről egyedre kell kérdezősködni, hogy összeszedjük a nem egészsét. Szinte kísértésbe esünk, hogy azt állítsuk: nálunk a lelkierők a tapasztalathoz olyan elválasztottan nyilatkoznak meg, ahogyan a pszichológus elválasztja őket a képzetben, s mint látjuk, nemcsak egyes alanyok, hanem egész emberosztályok csak egy részét fejtik ki képességeiknek, míg a többieket alig gyenge nyom jelzi, mint elsatnyult növényeknél.

Nem ismerem felre azokat az előnyöket, amelyek a jelen nemzedéket, egységen és az értelem méliegen tekintve, ne helyezné a hajdankor legjobb nemzedéké fölé; de zárt sorokban kell kezdenie a versenyt, s az egésznek az egész-szel kell mérkőznie. Melyik újabbkor egyes ember tudna

mint férfi férfi ellen vetélkedni az egyes athénival az ember-ség jutalomdíjáért?

Vajon honnan van az egyének e hátrányos viszonya a nem minden előnye mellett? Miért minősült az egyes görög ember kora képviselőjének, s miért nem merheti ezt az újabbkori egyes ember? Azért, mert aranynak a minden egyesítő természetet, emennék a minden szétválasztó értelem adta a formáit.

Maga a kultúra ütötte e sebet az újabb emberiségen. Mihelyt az egyik oldalon a kitágult tapasztalat és a hatarozottabb gondolkodás szükségessé tette a tudományok élésekben szétválasztását, a másikon az államok bonyolultabb óraműve a rendek és foglalkozások szigorúbb elkölönlését, szétszakadt az emberi természet belső köteléke is, s vészes harc osztotta meg harmonikus erőit. Az intuitív és spekulatív értélelem most elleneséges érzülettel oszlottak szét különböző területeken, ezek határait most bizalmatlansággal és feltékenységgel kezdték őrizni, s azaz a szférával, amelyre az ember korlátozza működését, önmagában is oly urat adott magának, aki nem ritkán a többi képesség elnyomásával szokta végezni. Emitt a dúsan hajtó képzőerő pusztítja el az értélem fáradságos tültetvényeit, amott az absztraktió szelleme emészti meg a tüzet, amelyen melegednie kellett volna a szívnek és lángra gyűlnia a fantázianak.

Ezt a ziláltságot, amelyet művészet és tudományosság kezdett a belső emberben, a kormányzás új szelleme tette teljessé és általánossá. Persze nem lehetett azt várni, hogy az első köztársaságok egyszerű szervezete túlélie az első erkölcsök és viszonyok egyszerűségét; de ahelyett, hogy magasabb állati élethez emelkedett volna, lesüllyedt közösséges és durva mechanikához. A görög államoknak az a poliptermésze, hogy minden egyén független életet élvezett és, ha szükséges volt, az egésszé válhatott, most művészies óraműnek adott helyet, ahol végteLEN sok, de

éleettel rész összetoldásából egészben mechanikus élet alakul. Szétszakadtak most az állam és az egyház, a törvények és az erkölcsök; az élvezet elvált a munkától, az eszköz a céltól, az erőfeszítés a jutalomtól. Örökké hozzá-láncolva az egésznek csak egyes kis töredékéhez, az ember maga is csak mint töredék képezi ki magát; örökké csak a keréknak, amelyet hajt, egyhangú zaját hallva, sohasem fejt ki lényének harmóniáját, s ahelyett, hogy az emberiséget fejezné ki természetében, csupán foglalkozásának, tudományának lesz lenyomatává. De még az a szűkös, töredékes részvétel is, amely az egyes tagokat az egészhez köti, nem függ olyan formáktól, amelyeket öntevékenyen adnak maguknak (mert hogyan lehetne szabadságukra bízni ilyen mesterséges és gyanús óraművet?), hanem azt aggállyós szigorúsággal egy mintalappal ríjak nekik elő, amelyben lekötve tartják tiszta belátásukat. A holt betű helyettesíti az eleven értelmet, és gyakorlott emlékezet biztosabban vezet, mint zseni és érzés.

Ha a közélet a hivatalt teszi a férfin mértékévé, ha egyik polgárában csak az emlékezetet, a másikban csak a táblázatos értelmet, egy harmadikban csak a mechanikus készséget tiszteli; ha itt, közömbösen a jellem iránt, csak ismereteket sürget, ott ellenben a rend szellemének és törvényes magatartásnak az értélem legnagyobb elsötétülését jávára ríja; ha ugyanakkor ezeket az egyes készségeket éppoly nagy intenzitásra akarja fokozni, mint amennyit az alanynak elenged extenzitásban — csodálkozhatunk-e, ha az emberek elhanyagolják a lélek többi képességtől, hogy arra az egyetlenre fordítasanak minden gondot, amely tiszteletet és jutalmat hoz? Tudjuk ugyan, hogy az erőteljes zseni számára foglalkozásának határai nem lesznek egyben tevékenységének határaival, de a középszerű tehetség abban a foglalkozásban, amely osztályrésszé juhadt, fölemészti éréjének egész szűkös összegét, s bizonyára már nem közönséges fej, akinek hivatalára kára nélküli

kedvtelésekre is marad ideje. Emellett ritkán jó ajánlás az államnál, ha az erők meghaladják a feladatokat, vagy ha a zseniális ember nagyobb szellemi szükséglete vételytársat ad hivatalának. Az állam oly feltékeny arra, hogy szolgái az Ő kizárálagos tulajdonát képezik, hogy könnyebben szánja el magát (s ki mondhatja, hogy nincs igaza?), hogy megossza emberét egy Venus Cythereával, mint egy Venus Uraniával.

S így vész hát el fokozatosan az egyes konkrét életet, hogy az egésznek absztraktuma tengesse szegényes létezését, s az állam örökké idegen marad polgárainak, mert az érzés nem találja meg sehol. Mivel kénytelen polgárainak sokféleségét osztályozással megkönnyíteni magának, s az embertől mindenig csak képviselőt útján, másodkézből fogadni, azért a kormányzó rész végül teljesen szem elől veszít, mert összekerü az értelelem pusztta csinálnányaival; a kormányzott rész pedig csak röviden fogadhatja azokat a törvényeket, amelyek oly kevessé hozzámagához vannak intézve. Végül a pozitív társadalom, mivel meguntja, hogy fenntartson olyan köteléket, amelyet az állam oly kevessé könnyít meg neki (ahogyan már régóta ez a legtöbb európai állam sorsa), morális természetes állapotra esik szét; ebben a közhatalom csak egy pártról több, amelyet gyűlööl és megcsal az, aki létét szükséges tesszi, és csak az tiszettel, aki nélkülni tudja.

Vajon az emberiség e kettős haralom mellett, amely belül és kívül nyomta őt, más irányt vehetett-e, mint amelyet ténylegesen vett? Miközben a spekulatív szellem az eszmék birodalmában maradandó birtokokra törekedett, idegenné kellett válnia az érzéki világban s a formámiatt el kellett veszítenie a matériát. Az üzleti szellemeknek, a tárgyak egyforma körébe zárva s ebben még jobban korlátozva formulák által, a szabad egészet szem előkellett tévesztenie és szírájával együtt el kellett szegéniednie. Ahogyan a spekulatív szellem kísértésbe esik,

hogy a valóságot a gondolható szerint formálja, és képzőlőréjének szubjektív feltételeit konstitutív törvényekké emelje a dolgok létezése számára, úgy az üzleti szellem abba az ellenkező végeletbe esik, hogy minden tapasztalatot egyáltalán a tapasztaltnak egy különös töredéke szerint bocsül, s az ð foglalkozásárak szabályait különbség nélkül minden foglalkozásra akarja alkalmazni. Az egyik szükségképp üres finomságnak, a másik pedáns korlátolságnak vált prédájává, mivel amaz túl magasan állt az egyes, emez túl mélyen az egész szempontjából. De ami hátrányos ebben a szellemi irányban, nem csupán a tudásra és létrehozásra szorítkozott; éppúgy kiterjedt az érzesre és cselekvésre is. Tudjuk, hogy a lélek érzékenységének foka a képzőlőről élénkségtől, terjedelme a képzőlőrő gazdagságától függ. Amde az elemző képesség túlsúlya szükségesképp kell hogy a fantáziát megfossza erejétől és trüzétől, s a tárgyak korlatozottabb köre szüksékgépp kell hogy csökkentsé gazdaságát. Az elvont gondolkodó ezért igen gyakran érzéketlen, mert széttagolja a benyomásokat, holott ezek csak mint egész hatják meg a lelket; a foglalkozásbeli ember igen gyakran szükségesképp, mert képzeliereje, hivatalának egyforma körébe bezárva, nem képes idegen kézelésmóddá tágnálni.

Eddigelé a korjelleg hátrányos irányát és ennek forrásait fedtem fel, de nem mutattam meg előnyeit, amelyekkel a természet kárpótól értük. Szívesen bevallom Önnek, hogy, bármily rosszul eshetik is az egyéneknek lényük e szétdarabolása, a nem semmiféle más módon nem haladhatott volna előre. A görög embertől jelensége kétségtől maradt, amely sem ezen a fokon nem maradt kívül maximum volt, amely sem ezen a korjelleg hátrányos irányát nem emelkedhetett. Nem maradhatott meg, mert magasabbra nem kerülhetett. Nem maradhatott meg, mert az értelmet az a tartalék, amellyel már rendelkezett, elmaradhatatlanul arra kényszerítette, hogy különvájék az érzéstől és a szemlélettől, és a megismérés határozottságára törekedjék; magasabbrá sem

emelkedhetett, mert a világosságnak csak meghatározott foka állhat fenn együtty egy meghatározott bősséggel és melegsséggel. A görögök elértek ezt a fokot, s ha magasabb kiképzéshez akarták továbbhaladni, nekik is, mint nekünk, fel kellett adniok lényük teljességét és azt megosztva kellett tovább kereshető az igazságot.

Az ember különféle képességeinek fejlesztésére nem volt más eszköz, mint azoknak egymással való szembehelyezése. Az erőknek ez az ellentéte a kultúra nagy eszköze, de csakis eszköze; mert csak ameddig ez az ellenért tart, vagyunk az úton, amely a kultúrához vezet. Csakis azáltal, hogy az emberben egyes erők elszigetelődnek és kizárolagos törvényhozásra tartanak igényt, jutnak ellenkezésbe a dolgok igazságával és kényszerítik a józan észt, amely egébbként tunya elégiúséggel a külső jelenlőn, hogy a tárgyak mélyére hatoljon. Azaz, hogy a tiszta értélem tekintélyt bitorol az érzéki világban, az empirikus értélem pedig azon van, hogy azt a tapasztalat feltételeinek vesse alá, minden a két képesség a lehető legnagyobb érettsgére tesz szert, s kimeríti körük egész terjedelmét. Azaz, hogy a képzelerő itt önkényével a világrendet felbontani meri, ott arra kényszeríti az észt, hogy a megismertes legfelsőbb forrásaihoz emelkedjék, és a szükségszerűség törvényét hívja ellenük segítségül.

Egyoldalúság az erők gyakorlásában az egyént kikerülhetetlenül a tévedéshez vezeti ugyan, de a nemet az igazsághoz. Csakis azáltal, hogy szellemünk egész energiáját egy gyűjtőpontba gyűjtjük és egész lényünket egyetlen erőbe vonjuk össze, mintegy szárnyat növesztünk ennek az egyes erőnek, s mesterségesen messze túl vezetjük azokon a korlátokon, amelyeket, úgy látszik, a természet szabott neki. Amilyen bizonyos, hogy valamennyi emberi egén együttvéve a természetből kapott látóerejével soha sem jutott volna el odaig, hogy kifürkessze a Jupiter egy mellékboldogját, amelyet a teleszkóp fedez fel a csillag-

gázsnak, éppolyan vitathatatlan, hogy az emberi gondolkodóerő sohasem jutott volna el a végtelén analízishez vagy a tiszta ész kritikájához, ha egyes arra hivatott alanyokban az ész el nem szigetelődik, minden anyagból ügyesztőlán ki nem bontakozik s a legmegfejtettebb absztrakcióval nem fegyverzi fel a feltétlenre irányuló tiszta szemleletté feloldódott szellem alkalmass lesz-e arra, hogy a logika szigorú béklyóit felcserelei a költői erő szabad röptével, hogy hű és szűzies érzékkel ragadjá meg a dolgok egyéniségett? Itt a természet az univerzális langesznek is határt szab, amelyet át nem hághat, s az igazság addig csinál majd vértanúkat, amíg a filozófiának még az kell, hogy legyen legfőbb teendője, hogy intézkedéseket tegyen a tévedés ellen.

Bármekkora is tehát a nyereség, amely az emberi erők ez elkölönlött kiképzése által hárulnak a világ egészére, azt nem lehet tagadni, hogy az egyénnek, akitet érint, szenevnednek a világcélc átkától. Gimnasztikai gyakorlatokkal lehet ugyan attéra testeket kiképezni, de csak a tagok szabad és egyforma játéka hozza létre a test szépségét. Eppig egyes szellemi erők megfejtése létrehozhat ugyan rendkívüli embereket, de csak a szellemi erők egyforma temperálása hozhat létre boldog és tökéletes embereket. S milyen viszonyban állnánk így az elmúlt és az eljövendő világkorszakhoz, ha az emberi természet kiképzése ilyen áldozatot tenne szükséges? Az emberiség szolgái lettünk volna, néhány évezreden át rabszolgamunkát végeztünk volna érte, és megcsónkított természetünkbe belelevnétek volna e szolgáság megszégyenítő nyomait — hogy a kébbi nemzedék boldog helyenélben ápolhassa morális egészséget és fejleszhesse emberségének szabad növését!

De lehet-e az ember rendeltetése, hogy valamilyen célból elmulassza önmagát? Lehetséges volna, hogy a természet a maga céljaival megfoszt bennünket olyan töké-

tességtől, amelyet az ész ír nekiink elő a maga céljaival? Hamisnak kell tehát lennie, hogy az egyes erők kiképzése szükségesse teszi totalitásuk felaldozását; vagy ha a természet törvénye mégannyira törekednék is erre, akkor rajtunk kell hogy álljon, hogy természetünk e totalitását, amelyet tönkre tett a mesterkétség, ismét helyreállítsuk egy magasabb mesterkétség által.

#### HETEDIK LEVEL

Lehet-e talán az államtól várni ezt a hatást? Ez nem lehetséges; mert az állam, mostani alkata mellett, okozta a bajt, azt az államot pedig, amelyet az ész az eszmében tűz magá elé, ahelyett, hogy megalapíthatná ezt a jobb emberrséget, magát is előbb reá kellene alapozni. S így hát az eddigi vizsgálódások ismét visszavezetnek engem arra a pontra, amelytől egy ideig eltávolítottak. A mostani kor, távol attól, hogy az emberrégnek azt a formáját mutassa fel, amelyet mint az állam morális megjavításának szükséges feltérítést ismertünk meg, ennek épp az ellenkezőjét mutatja. Ha tehát helyesek az általam felállított alapelvek, s ha a tapasztalat igazolja a képet, amelyet a jelenről festettem, akkor minden ilyen államátalakítástra irányuló kísérletet mindaddig időszertűnnék s minden réa alapított reményt mindaddig agyrémnek kell mondani, amíg az ember belső meghasonlása ismét meg nem szűnt és természete elég tökéletesen ki nem fejlődött, hogy maga legyen a művész, és szavatolja az ész politikai alkotásának realizását.

A természet a fizikai teremtés folyamatában elénk rajzolja azt az utat, amelyet a morális teremtésben járnunk kell. Csak ha már elcsírult az elemi erők harca az alacsonyabb szervezetekben, emelkedik a fizikai ember nemes alakírásához. Éppígy kell hogy az elemek harca az étikai emberben, vak összönök konfliktusa, előbb elcsitljon, s

a durva ellenérettesség megszűnjék, csak azután merhet kedvezni a sokféleségnak. Másfelől kell hogy biztosírva legyen jellemének önállósága és az idegen zsarnoki formák előtti meghódolás bocsátásnak adjon helyet, csak azután szabad a benne levő sokféleséget alávetni az eszmény egységének. Amikor a természetes ember még oly törvénytelkülön visszaél önkényével, alig szabad neki megmutatni szabadságát; amikor a kultúrember még oly kevessé él szabadságával, nem szabad őt megfosztani önkényétől. Liberalis alapelvek ajándéka árulássá lesz az egésszel szemben, ha még erjedő erőhöz csatlakozik és a már túl hatalmas természetnek erősítést küld; az egyezés törvénye zsarnoksággá lesz az egyénnel szemben, ha már uralkodó gyengeséggel és fizikai korlátozottsággal kapcsolódik össze, s így az öntevékenység és tulajdon utolsó parázsló szikráját kíoltja.

A kor jellegének tehát előbb fel kell emelkednie mély megalázottságából, amott ki kell magát vonnia a természetvak hatalma alól, s emiatt vissza kell térdie egyszerűségehez, igazságához és bőségehez; több mint eg századra szóló feladat. Közben, szívesen elismерem, nem egy kísérlet sikeríthet egyes esetekben; de az egészen ez nem javít semmit, s a viselkedés ellentmondása minden bizonnyit majd a maximák egysége ellen. Más világérszekben tisztelik majd az embertséget a négerben, s Európában megalázzák majd a gondolkodóban. A régi alapelvek megszűnnek, de a század ruháját viselik majd, s oly enyomáshoz, amelyet addig az egyház hagyott jóvá, majd a filozófia adja oda nevét. Megijedve a szabadságtól, amely első kísérleteiben minden mint ellenség jelentkezik, amott kényelmes szolgáság karjalba vetik magukat az emberek, emiatt pedig, pedáns *gyámságátl* kétségebesébe kergetve, a természetes állapot vad féktelenségebe menekülnek. A bitorlás az emberi természet gyengeségére, a felkelés az emberi természet méltóságára hivatkozik majd, mikor végül

közbe nem lép minden emberi dolgok nagy uralkodója; a vakk erő, s az elvek állítólagos harcát el nem dönti mint közönséges ökölvívást.

#### NYOLCADIK LÉVEL

A filozófia tehát csüggédten és remény nélküli húzódjék vissza erről a területről? Míg a formák uralkna bővül-tágul minden más irányban, a javak e legfontosabbika az alaktalan véletlennek legyen kiszolgáltatva? Vak erők össz-eütközése örökké tartson a politikai világban, s a társas törvény sohase győzedelmeskedjék az ellenséges önzésen? Korántsem! Maga az ész nem kíséri ugyan meg közvetlenül a harcot e zord hatalommal, amely ellenáll fegyvereinek, s épügy, mint Saturnus fa az *Iliasz*-ban, nem száll le magacselekvőn a sötét színtérre. De a harcosok köreből a legmelltőbbet választja ki magának, felruházza, mint unokáját Zeusz, isteni fegyverekkel s győzedelmes ereje által idézi elő a nagy döntést.

Az ész teljesítette azt, amit teljesíthet, ha megtalálja és felállítja a törvényt; ennek végruhajtása a bátor akaratra és az eleven érzésre tartozik. Ha az igazság győzni akar az erőkkel vívott harcban, akkor előbb magának is *erővé* kell válnia, és szószólójává a jelenségek birodalmában egy örzőtől kell felállítania; mert összönök az egyetlen mozgató erők az érzés világában. Ha eddigelé még oly kevessé bizonyította be győzedelmes erejét, ez nem az értelemmel, amely nem tudta azt leleplezni, hanem a szíven, amely elzárkózott előle, s az ösztönön, amely nem cselekedett érte.

Mert honnan van az előítéleteknek ez a még oly általános uralma és a fejeknek ez a sötetsége minden fény mellett, amelyet filozófia és tapasztalat felgyűjtöttak? A kor felvilágosodott, azaz megtalálták és közzé tették azokat az

ismereteket, amelyek elegendők lennének legalább gyanorlati alapelveinek helyesbítésére. A szabad vizsgálódás szelleme széfeszítette azokat a téves fogalmakat, amelyek sokáig megakadályozták az igazság megközelítését, s alá-ásta azt az alapot, amelyre fanatizmus és csalás építették trónjukat. Az ész megtisztította magát az érzékek ámitá-saitól és egy csaló szofisztikától, s maga a filozófia is, amely először tett bennünket hűtlenné iránta, hangosan és sürgetően hív vissza a természet ölébe — mi az oka annak, hogy még mindig barbárok vagyunk?

Kell tehát, mivel nem a dolgokban rejlik, az emberek kelkében lennie valaminek, ami útját állja az igazság befogadásának, ha mégoly világosan fénylik is, és elfogadásának, ha mégoly elevenen megyyőz is. Egy régi bölcs megérezte, s benne rejtőzik e sokatmondó kifejezésben: *sapere àude*.

Merj bölcs lenni! A bátorság energiája kell azoknak az akadályoknak legyőzéséhez, amelyeket minden a természet részége, minden a szív gyárasága helyezett szembe a tanítás-sal. Mély jelentése van annak, hogy a régi mitosz szerint a bölcsesség istennője teljes fegyverzetben pattant ki Jupiter fejéből; mert már első dologtervén harcias. Már születéskor kemény harcot kell vívnia az érzékekkel, amelyek nem akarják, hogy kiragadják őket édes nyugalmukból. Az emberek számosabbik részét nagyon is elfárasztja és kimeríti a harc a szükséggel, semhogy új és keményebb harcra készülne a tévedéssel. Mivel megelégedett, ha maga kikerüli a gondolkodás kereszes fáradalmát, szívesen veszi mások gyámkodását fogalmai felért, s ha megtörténik, hogy magasabb szükségletek mozdulnak meg benne, akkor szomjas hittel ragadja meg azokat a formulákat, amelyeket az állam és a papság tartanak készenlétben erre az esetre.

Ha ezek a szerencsétlen emberek részvétüket érdemlik meg, jogos megyetünk sújtja a többieket, akitket egy jobb sors megszabadít a szükséglétek igájától, de saját

választásuk ez igába hajt. Ezek többre tartják zavaros fogalmak felhomályát, amikor elevenebben érziük, és a fantázia saját teiszéssel szerint kényelmes alakokat képez, mint az igazság sugarait, amelyek elűzik álmáink kellemes káprázatát. Éppen ezekre az ámitásokra, amelyeket a megesmerés ellenséges fényének kell szétfoszlatnia, alapították boldogságuk egész épületét, s ők vásároljanak meg oly drágán egy igazságot, amely azzal kezdődik, hogy elveszi tőlük minden, ami értékes számukra? Már bölcsnek kellene lenniök, hogy szeressék a bőlcsességet: oly igazság, amelyet már érzett az, aki nevet adott a filozófianak.

Nem elég tehát, hogy az értelem minden felvilágosodássá csak annyiban érdemel triszteletet, amennyiben visszahat a jellemre; bizonyos mértékben ered is a jellemből, mert az utat a fejhez a szívnek kell megnyitnia. Az érzőképesség kiképzése tehát a kor sürgőtőbb szükséglete, nemcsak azért, mert eszközévé lesz anak, hogy a helyesbített belátás hatékonytávújáék az élet számára, hanem még azért is, mert a belátás helyesbítésére ösztönöz.

művészeti, ezek a források az ō halhatatlann mintában nyílnak meg.

Minden alól, ami pozitív s amit emberi konvenció vezetett be, művészet és tudomány fel van mentve, s mind a kettő teljesen *sérthetetlen* az emberek önkénye számára. A politikai törvényhozó elzárhatja területüket, de nem uralkodhatik rajta. Száműzheti az igazság barátját, de az igazság fennáll; megaázhatja a művészett, de a művészeti meg nem hamisíthatja. Semmi sem körönségesebb ugyan, mint az, hogy minden a kettő, tudomány és művészeti, hódol a kor szellemének s az alkotó ízlés a megítélezéstől kapja a törvényt. Ahol a jellem merev lesz és

megkeményedik, ott azt láttuk, hogy a tudomány szigorúan őrzi határait, s a művészett a szabály súlyos béklyóiban jár; ahol a jellem elernyed és felbomlik, ott a tudomány tetszésre és a művészett szórakoztatásra törekszik. Egész évszázadokon át filozófusok és művészek abban szorgoskodnak, hogy az igazságot és a szépséget a közönséges emberek mélységeibe merítsek alá; amazok elmerülnek benne, enezek ellenben sajatos elpusztíthatatlan éltere-

jükkel győzelmesen felküzdik magukat.

A művész kétségtelenül korának gyermeké; de számrába, ha egyszersmind nevelte vagy éppenséggel kegyeltje. Egy jótékony istenség szakítса el a csecsemőt idejekorán anyja keblétől, tapálja egy jobb kor téjével, s engedje távoli görög őg alatt nagykorúá érni. Ha azután férfiúvá lett, akkor — mint idegen alak — térjen vissza századába; de nem, hogy megrövendüzesse jelenségével, hanem félmesen, mint Agamemnón fia, hogy megtisztítsa. Az anyagot a jelenből fogja ugyan meríteni, de a formát egy nemesebb korból, sőt túl minden koron, lényének abszolút változhatatlan egységből. Innen démoni természetének tisztra éteréből folyik alá a szépség forrása, meg nem nézelyezve ami nemzedékek és korok romlottságától, amelyek mélyen alatta zavaros örvényekben fentrengnek.

#### KILENCEDIK LEVÉL

De nincs-e itt talán körforgással dolgunk? Az elméleti kultúrának kell maga után vonnia a gyakorlatit, holott a gyakorlati kultúra kell hogy az elméletinek feltétele legyen? minden javításnak politikai téren a jellem nemessédedéséből kell kiindulnia — de hogyan nemesedhetik a jellem egy barbár alkotmány befolyásai alatt? E célból tehát olyan eszközt kellene keresni, amelyet nem az állam szolgáltat, s olyan forrásokat kellene megnyitni, amelyek minden politikai romlás mellett tiszták maradnak.

Most érkeztem el ahoz a ponthoz, amely felé törekedt minden eddig elmondásom. Ez az eszköz a szép-

nek elmaradhatatlan hatása a szenevédeleyktől való men-tesség. Nem kevésbé ellentmondásos egy szép tanító (didaktikus) vagy javító (morális) művészet fogalma; mert semmi sem ellentétesebb a szépség fogalmával, mint az, hogy határozott tendenciát adjon a léleknek.

Azomban nem minden formáltlanság bizonyítéka, ha a mű pusztán tartalmával hat; éppolyan gyakran a meg-ítélők formabíányáról tanúskodhatik. Ha a megítélő vagy túl feszült, vagy túl elernyedt, ha megszokta, hogy vagy csupán az értelemmel, vagy csupán az érzékekkel befogadó, akkor a legiserencsébb egésznel is csak a részekhez és a legszebb formánál is csak az anyaghöz fogja magát tartani. Mivel csak a nyers *elem* iránt fogékony, egy mű esztétikai szervezetét előbb szét kell rombolnia, mielőtt elvezetet talál benne, s gondosan ki kell ásnia a részletet, amelyet a mestер végzetten eltüntetett az egésznek harmóniájában. Érdeke ebben teljességgel vagy morális vagy fizikai; csak éppen nem esztétikai, holt ennek kellene lennie. Az ilyen olvasók egy komoly és patetikus költeményt úgy élveznek, mint egy prédikációt, egy naiv vagy tréfás költeményt még úgy, mint egy mámorító italt; ha pedig elég izléstelenek voltak ahhoz, hogy tragédiától vagy epopeiatól, mégha egy *Messiás* is, épület kívánjanak, akkor egy anakreóni vagy catullusi dalon biztosan megbotránkoznak majd.

ez az állapot önmagában sem belátásaink, sem érzületeink szempontjából nem dönt el semmit, tehát intellektuális és morális értékünköt egészen problematikusnak hagyja meg, mégis az a szükségszerű feltétel, amely mellett egyedül juthat belátáshoz és érzülethez. Egyszóval: nincs más út az érzéki embernek eszes emberré tételehez, mint az, hogy előbb esztétikaivá tesszük.

De, vethetné ellen Ön, teljességgel nélkülözhetetlen ez a követítés? Nem volna-e lehetséges, hogy igazság és kötelesség már önmagukban is és önmaguk által találnak bemenetet az érzéki embernél? Erre azt kell felelnem: nemcsak lehetséges, de kell is, hogy teljességgel csupán önmaguknak köszönhetések meghatározó erejüket, és semmi sem mondhatna inkább ellen eddig állításaimnak, mint ha azt a látsszatot keltenék, hogy az ellentétes véleményt veszik védelemükbe. Kifejezetten bebizonyítottuk, hogy a szépség nem szolgáltat eredményt sem az értelemben az akarat számára, nem avatkozik sem a gondolkodás, sem az elhatározás ügyébe, csak a képességet adja mind a kettőhöz, de egyszerűen semmit sem határoz meg e képesség valóságos használatara vonatkozóan. Ennél elesik minden idegen segítség, s a tiszta logikai formának, a fogalomnak, közvetlenül kell beszélnie az értelemben — a tiszta moralis formának, a törvénynek, közvetlenül az akarathoz.

De hogy egyszerűen csak képes legyen erre — hogy egyáltalan csak legyen tiszta forma az érzéki ember számára, ezt — a lélek esztétikai hangulatának kell előbb lehetővé tennie. Az igazság nem olyasvalami, amit kívülről úgy lehetne befogadni, mint a valóságot vagy az érzéki létezést; olyasmi, amit a gondolkodó erő öntevékenyen és szabadságában hoz létre, s ép ez az érzéki emberben. Az érzéki ember már (fizikailag) meg-határozott, s következésképpen nincs többé szabad meg-

#### H U S Z O N H A R M A D I K L E V E L

Ismét felveszem vizsgálódáson fonalát, amelyet csak azért szakítottam meg, hogy a felállított tételeket a gyakorló művészetre és műveinek megítélésére alkalmazzam. Az átmenet tehát az érzékelés szenveddő állapotától a gondolkodás és akárás cselekvő állapotához csakis az esztétikai szabadság középső állapotán át történik, s ámbar

határozhatósága; ezt az elvezett meghatározhatóságot szüksékkép előbb vissza kell kapnia, mielőtt a szervező meghatározást felcserélhetné cselekvővel. De csak úgy kaphatja vissza, hogy vagy elveszti a passzív meghatározást, amely sajátja volt, vagy *hogy már magában tartalmazza az aktív meghatározást*, amelyhez át akar menni. Ha csupán elvesztené a passzív meghatározást, ezzel egyúttal elvesztené egy aktív meghatározás lehetségét is, mert a gondolatnak testre van szüksége, s a forma csak anyagon valósítható meg. Az érzéki ember tehát már magában tartalmazza a formát, egyszerre határozódik meg szem-vedően és cselekvően, azaz esztétikai képessége még szem-kenyisége már az érzékkiség területén kezdődik, az érzékelés hatalma megtörök már saját határain belül, s a fizikai ember annyira megneménesik, hogy a szellemnek immár csak ki kell bontakoznia belőle a szabadság törvényei szerint. A lépés az esztétikai állapottól a logikai és a moralis állapothoz (a szépségtől az igazsághoz és a kötelességekhez) ennél fogva végtelenül könnyebb, mint volt a lépés a fizikai állapottól az esztétikaihoz (a pusztta vák előttől a formához). Amazt a lépést megteheti az ember pusztta szabadsága által, mert csak vennie kell magának, nem adnia, csak el kell szigetelnie természetét, nem kitátnia; az esztétikailag hangolt ember általános érvényességgel fog ítélni és általános érvényességgel fog cselekedni, mihelyt csak akar. A lépést a nyers anyagtól a szépséghöz, amikor egészben új tevékenység kezdődik meg benne, a természetnek meg kell könnynítenie számára, s akarata nem parancsolhat olyan hangulatnak, amely még-csak létrehozza magát az akaratot. Hogy az esztétikai embert a belátáshoz és nagy érzületekhez lehessen vezetni, nincs szükség másra, csak fontos alkalmakra; hogy ugyan-azt élérjük az érzéki embernél, előbb meg kell változtatni természetét. Amannál gyakran nem kell egyéb, mint egy

fenséges helyzetből fakadó felszólítás (amely az akáro-képességre hat a legközvetlenebbül), hogy hős és bölcs valljék belőle; emezt előbb más egöv alá kell helyezni. A kultúra legfontosabb feladatai közé tartozik tehát, hogy az embert már pusztta fizikai életében a formának vesse alá, s őt, amily messze csak nyúlhát a szépség birodalma, esztétikai vá tegye, mert csak az esztétikai, nem pedig a fizikai állapotból fejlődhetik a morális állapot. Az embernek minden egyes esetben csak úgy lehet meg a képessége arra, hogy itéletét és akaratát az emberi nem ítéletére tegye, csak úgy találhatja meg az átjárót minden korlátozott létezésből egy végtelen létezéshez, csak úgy vehet lendületet, hogy minden függő állapotból az önallosághoz és szabadsághoz emelkedjék, ha gondoskodás történik arról, hogy egyetlen pillanatban se legyen pusz-tán egyén és ne szolgáljon pusztán a természetőrvények. Csak úgy lehet képes és kész arra, hogy a természeti célok szűrköréből az ész céljaihoz emelkedjék, ha már a természeti célokban belül gyakorolta magát az utóbbiak szá-mára, és már fizikai rendeltetését a szellemek bizonyos szabadságával, azaz a szépség törvényei szerint teljesítette. Ezt pedig megteheti anélkül, hogy ezzel a legkisebb mértékben is ellentmondjon fizikai céljának. Amit a természet követel tőle, pusztán arra irányul, amit *ő tervez*, cse-lekvése *tartalmára*; tevékenységenek *működésre*, formájára nézve a természeti célok nem határoznak meg semmit. Az ész követelményei ellenben szigorúan tevékenységeknek formájára irányulnak. Amilyen szükségszerű tehát moralis rendeltetése szempontjából, hogy tisztán morális legyen, hogy abszolút öntevékenységet mutasson, olyan közömbös a fizikai rendeltetése szempontjából, tisztán fizikai-e, teljesen szenvédőleg viselkedik-e. Ez utóbbira vonatkozóan tehát egészen önkényén múlik, vajon csupán mint érzéki lény és mint természeti erő akarja-e meg-valósítani (mint olyan erő nevezetesen, amely csak aszerint

hat, hogy mit szenved), vagy egyszer mind mint abszolút erő, mint ésszel bíró lény, s bizonára nem kérdéses, melyik a kettő közül felel meg jobban méltóságának. Sőt, amennyire lealacsonytja és megbecsteleníti őt, ha érzéki összetönzésre teszi azt, amire a kötelessége tiszta motivumai ból kellett volna magát elhatároznia, annyira megtiszteli és megnemesíti őt az, hogy törvény szerűsére, harmóniara, korlátlanságra törekzik ott is, ahol a közönséges ember csak megengedett vágyát élégítí ki.\* Egyszóval az igazság és a moralitás területén nem szabad, hogy az érzet meghatározzon valamit; de a boldogság területén szabad lennie formának és szabad a játékosszönnék páncsolnia.

\*A közönséges valóságnak ez a szellemes és esztétikailag szabad tárgyalás, bárhol találkozunk is vele, *nemcsak* ikelet ismertetőjéle. Nemesnek nevezünk általában olyan lelkületet, amelynek megvan az az adománya, hogy a legkorlatozottabb türeyt és a legkicsinyebb tárgyat is a tárgyalás móda által valami végelesen változtatja. Nemesnek nevezünk minden formát, amely arra, ami természetenél fogva pusztán *rögödi* (puszta eszköz), az önállóság belyegét nyomja. Nemes szellem nem elégzik meg azzal, hogy maga szabad: szabaddá kell teníni minden maga kört, az életet is. A szépség kifejezése egy arcon, egy műalkotáson stb. *címűfogra*, sohasem lehet nemes, mint ahogyan nem is szép sohasem, nemről kiemeli a függést (amely nem választható el a celszüsstől), ahelyett, hogy elrejteni.

A morálfilozofus azt tanítja ugyan, hogy az ember sohasem tehet *nincs* köteleséget, s tökéletesen igaza van, ha csupán cselekedeteknek az erkölcsi törvényre való vonatkozás gondolja. De olyan cselekedeteknél, amelyeket egy célra vonatkoznak, *míg teljességen a teljes* az erkölcsi törvény (amely itt nem jelenthet másat, mint a fizikaiak esztétikai kivitelet), egyáltalán nincs, mint *teljességen a költségesen*, mert ez csak azt irányja meg az akarati legyen szent, nem pedig azt, hogy már a *természet* is szentjele meg lehet felülműlni, hogy a kötelezettséget nem lehet moralisan fejleszni, de esztétikailag mindenkit érzi meg a teljesen magatartást nevezniük nemesnek. Mivel azonban a nemcsak minden észlelünk valami felesleget, amennyiben szabad formalis értékek is van annak, aminek csak materialis értékel kellenne bírnia, vagy a belső értékkel, amely sajátja, egyesít egy különböző értéket is, amely hiányozhatna neki, éppen azért néhányuk az esztétikai felelősséget össztervezetiék a morális felelősséget, s ecsébiává a nemes jelenséget, önkény és esetlegességet vitték be magába a moralitásba, ami által ez egészen megszűnik.

A nemes magatártól még kell különböztetni a felesleges magatárt. Az első többé becsüljük amannál. De nem azért becsüljük, bár hasonlithattatlanul erkölcsi törvényeket, hanem azért, mert meghaladja alanyának tapasztalati fogalmát (az emberi jóindulatúrás és akaratörök vonatkozó ismereteket); így megfordítva valamely nemes magatartást nem azért tölthetők, mert tulhalad az alany természén, amelyből inkább egészben kényszer nélküli kell fakadnia, hanem széttér, mert tárgya természetén (a fizikai célon) túl a szellemek birodalmába halad. Ott, úgy mondhatunk, csodálkozunk azon a győzelmen, amelyet a tárgy az emberen arat; itt csodáljuk azt a lendületet, amelyet az ember ad a tárgynak.

Tehát már itt, a fizikai élet kölömbös talaján, kell az embernek megkezdenie morális életét; még szenveddésében kell megkezdenie öntevékenységet, még érzéki korlátain belül észszabadságát. Már hajlamait alá kell vennie akaratá törvényének; a háborút az anyag ellen, ha Ön megengedi ezt a kifejezést, ennek saját határai közé kell vinnie, hogy ne a szabadság szent földjén kelljen harcolnia e félelmes ellenség ellen; *nemcsak* kell tanulnia *nemesebben* vágyakozni, hogy ne legyen szüksége *fentegesen akarnia*. Ezt teljesíti az esztétikai kultúra, amely minden, amire nézve sem termézzettörvények nem köti meg az emberi önkényt, sem észtörvények, aláveti a szépség törvényeinek, s abban a formában, amelyet a külső életnek ad, megnyitja már a belső életet.

#### H U S Z O N N E G Y E D I K L E V E L

A fejlődésnek tehát három különböző mozzanatát vagy fokát lehet megkülönböztetni, amelyen minden az egyes embernek, mind az egész nemnek szükségszerűen és meg-határozott rendben kell kerestülmenniök, ha be akarják tölteni rendeltetésük egész körét. Esetleges okok, amelyek vagy a külső dolgok befolyásában, vagy az ember szabad önkényében rejlnek, az egyes korszakokat majd meghosszabbítják, majd megrövidíthetik, de egyiket sem lehet egészen átrugani, s a sorrendet, amelyben következnek egymás után, ugyancsak nem fordítathatja meg sem a természet, sem az akarat. Az ember a maga *fizikai* állapotában csupán elszennedi a természet hatalmát; megszabadul ettől a hatalomtól az *esztétikai* állapotban, s uralkodik rajta a *mordás* állapotban.

Mi az ember, mielőtt a szépség kicsalja belőle a szabad gyönyört s a nyugodt forma elcsítőjével? Örökké egyforma céljaiban, örökké változó ítéleteiben, önző, de nem *őnmaga*, kötetlen, de nem szabad, rabszolga, de nem